

412716-2026 - Nadmetanje

Jordan – Usluge desalinizacije vode – Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

OJ S 114/2026 16/06/2026

Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim

Usluge

1. Kupac

1.1. Kupac

Službeno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

E-pošta: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Pravni oblik kupca: Institucija, tijelo ili agencija EU-a

Djelatnost javnog naručitelja: Opće javne usluge

2. Postupak

2.1. Postupak

Naslov: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Opis: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyor Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Identifikacijska oznaka postupka: 75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe

Interna identifikacijska oznaka: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

Vrsta postupka: Ograničen

Postupak je ubrzan: ne

2.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 65122000 Usluge desalinizacije vode

2.1.2. Mjesto izvršenja

Zemlja: Jordan

Bilo gdje u određenoj zemlji

Dodatne informacije: Please consult the procurement documents.

2.1.3. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 5 800 000,00 EUR

2.1.4. Opće informacije

Dodatne informacije: This procedure is under suspensive clause. The buyer reserves the right for additional purchases from the contractor, as described here: Provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to a maximum of 50% of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice. For any additional information, please refer to the document A5f "Additional information about the Contract Notice". In case of unavailability or disruptions in the functioning of the electronic means of communication provided in Section 5.1.11 in the last 5 calendar days before the time limit for receipt indicated in Section 5.1.12, the contracting authority reserves the right to extend this time limit and publish the extension at the Internet address provided in Section 5.1.11, without a preceding publication of a corrigendum to this notice. Economic operators interested in this procurement are invited to subscribe to the call for tenders at the address in Section 5.1.11 in order to get notified when new information or documents are published.

Pravna osnova:

Uredba (EU, Euratom) 2024/2509

LocalLaw - Procurement award procedure applying to European Union external actions financed from the general budget of the European Union and the European Development Fund (EDF)

2.1.6. Razlozi za isključenje

Izvori razloga za isključenje: Dokumentacija o nabavi

5. Grupa

5.1. Grupa: LOT-0001

Naslov: Technical Assistance to Support the Project Management Unit for the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP)

Opis: The contract aims to provide technical assistance to the National Conveyance Project Management Unit (NCPMU) to strengthen its capacity to manage and oversee the Aqaba–Amman Water Desalination and Conveyance Project (AAWDGP) during construction and commissioning, and to ensure preparedness for the 26-year operation phase under a BOT modality. A multidisciplinary team of embedded experts will deliver daily advisory support within the NCPMU, focusing on institutional strengthening, project management, and stakeholder coordination with the Ministry of Water and Irrigation (MoWI) and other actors. Key tasks include development of SOPs, manuals, workflows and risk registers; on-the-job training and mentoring; support to planning, budgeting, monitoring and reporting; and facilitation of coordination mechanisms, including the AAWDGP task force. The contract will also support the preparation of institutional frameworks and staffing structures for long-term oversight, organisation of study visits, and finalisation of key project and donor-related documentation. This support complements the Independent Engineer and other advisors through continuous, hands-on assistance across technical, financial, legal/PPP, environmental and social, and document management areas.

Interna identifikacijska oznaka: EC-MENA/AMM/2026/EA-RP/0019

5.1.1. Svrha

Priroda ugovora: Usluge

Glavna klasifikacija (cpv): 65122000 Usluge desalinizacije vode
Dodatna klasifikacija (cpv): 09332000 Solarne instalacije, 44161400 Podvodni cjevovod, 45232431 Crpna stanica otpadnih voda

Opcije:

Opis opcija: provided they are in conformity with the basic project, new services or works consisting in the repetition of similar services or works, may be entrusted up to 50 % of the initial contract to the initial contractor by negotiated procedure without prior publication of a contract notice.

5.1.2. Mjesto izvršenja

Bilo gdje

Dodatne informacije: The contract will be performed in Jordan

5.1.3. Očekivano trajanje

Trajanje: 48 Mjeseci

5.1.5. Vrijednost

Procijenjena vrijednost bez PDV-a: 5 800 000,00 EUR

5.1.6. Opće informacije

Rezervirano sudjelovanje:

Sudjelovanje nije rezervirano.

Projekt javne nabave u cijelosti se ili djelomično financira sredstvima EU-a

Podaci o fondovima Europske unije:

Program financijskih sredstava EU-a: Instrument za susjedstvo, razvoj i međunarodnu suradnju (NDICI) (2021/2027)

Javna nabava obuhvaćena je Sporazumom o javnoj nabavi (GPA): ne

Dodatne informacije: The procurement is funded by the following EU programme: Neighbourhood.

5.1.9. Kriteriji za odabir

Izvori kriterija odabira: Dokumentacija o nabavi

Informacije o drugoj fazi postupka u dvije faze:

Minimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 4

Maksimalan broj natjecatelja koji će biti pozvani u drugu fazu postupka: 8

5.1.10. Kriteriji za dodjelu

Kriterij:

Vrsta: Kvaliteta

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 80

Kriterij:

Vrsta: Cijena

Opis: Please consult the procurement documents.

Kategorija kriterija za dodjelu težine: Ponder (postotak, točan)

Broj kriterija za dodjelu: 20

5.1.11. Dokumentacija o nabavi

Adresa dokumentacije o nabavi: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe-CN?#anchorDocuments>

Ad hoc komunikacijski kanal:

Naziv: Funding and Tenders Portal

URL: <https://ec.europa.eu/info/funding-tenders/opportunities/portal/screen/opportunities/tender-details/75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe-CN?#anchorDocuments>

5.1.12. Uvjeti nabave**Uvjeti podnošenja:**

Elektroničko podnošenje: Obvezno

Adresa za podnošenje: <https://webgate.ec.europa.eu/digit/opsys/esubmission?cftUuid=75b27865-f334-4bfd-a700-4cbbcf248cbe>

Jezici na kojima se mogu podnijeti ponude ili zahtjevi za sudjelovanje: engleski

Elektronički katalog: Nije dopušteno

Rok za primitak zahtjeva za sudjelovanje: 16/07/2026 12:00:59 (UTC+03:00) istočnoeuropsko ljetno vrijeme

Uvjeti ugovora:

Ugovor se mora izvršiti u okviru programa zaštićenih radnih mjesta: Ne

Elektroničko izdavanje računa: Dopušteno

Naručivanje će biti elektroničko: da

Plaćanje će biti elektroničko: da

5.1.15. Tehnike**Okvirni sporazum:**

Nema okvirnog sporazuma

Informacije o dinamičkom sustavu nabave:

Nema dinamičkog sustava nabave

5.1.16. Dodatne informacije, posredovanje i pravna zaštita (preispitivanje)

Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu): Court of Justice of the European Union

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite):

European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

8. Organizacije**8.1. ORG-0001**

Službeno ime: European Union, represented by the European Commission on behalf of and for the account of Jordan

Registracijski broj: COM

Odjel: MENA.B - Middle East, MENA.B.1 - Lebanon, Syria, Jordan, Iraq and Iran

Poštanska adresa: Al Ameerah Basmah Street, P.O. Box 852099

Grad: Amman

Poštanski broj: 11185

Zemlja: Jordan

E-pošta: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu

Tel.: +962(0)6 460 70000

Internet: https://north-africa-middle-east-gulf.ec.europa.eu/index_en

Uloge ove organizacije:

Kupac

Organizacija koja pruža više informacija o postupcima preispitivanja (pravne zaštite)

8.1. ORG-0002

Službeno ime: Court of Justice of the European Union
Registracijski broj: CURIA
Poštanska adresa: Rue du Fort Niedergrünwald
Grad: Luxembourg
Poštanski broj: L-2925
Zemlja – podregija (NUTS): Luxembourg (LU000)
Zemlja: Luksemburg
E-pošta: GC.Registry@curia.europa.eu
Tel.: +352 4303-1
Internet: <http://curia.europa.eu>
Uloge ove organizacije:
Organizacija za preispitivanje (pravnu zaštitu)

8.1. **ORG-0003**

Službeno ime: European Commission
Registracijski broj: EUCOM
Poštanska adresa: Mondrian (CDMA), Rue du Champ de Mars 21
Grad: Brussels
Poštanski broj: B-1050
Zemlja – podregija (NUTS): Arr. de Bruxelles-Capitale/Arr. Brussel-Hoofdstad (BE100)
Zemlja: Belgija
E-pošta: delegation-jordan-tenders@eeas.europa.eu
Tel.: +32 2 299 11 11
Internet: <https://commission.europa.eu/>
Uloge ove organizacije:
TED eSender

Informacije o obavijesti

Identifikacijska oznaka / verzija obavijesti: b5bf2bd8-6089-4c82-9910-a814c55a85ed - 01
Vrsta obrasca: Nadmetanje
Vrsta obavijesti: Obavijest o nadmetanju ili koncesiji – standardni režim
Podvrsta obavijesti: 16
Datum slanja obavijesti: 15/06/2026 14:29:47 (UTC+02:00) istočnoeuropsko vrijeme, srednjoeuropsko ljetno vrijeme
Jezici na kojima je ova obavijest službeno dostupna: engleski
Broj objave obavijesti: 412716-2026
Broj izdanja SL S-a: 114/2026
Datum objave: 16/06/2026